

**PRESENTACIÓ**

PRESENTACIÓN (8)

FOREWORD (10)

PRÉSENTATION (11)

Mercè Barceló i Serramalera, directora de la *Revista catalana de dret públic*

La revista *Autonomies. Revista Catalana de Dret Públic* reprèn la seva publicació periòdica i ho fa amb el nou nom de ***Revista catalana de dret públic***. Recuperar la seva edició no comporta només recuperar l'esperit d'una revista pionera en el seu àmbit al nostre país; comporta també un reconeixement a la tasca realitzada per totes aquelles persones que la feren possible i que al llarg d'aquests anys han treballat per la seva continuïtat.

Prenem ara el relleu en tirar endavant una publicació capdavantera a abordar, des d'una perspectiva jurídica, els problemes que planteja el desenvolupament de l'Estat de les autonomies que la Constitució de 1978 dissenyà. I seguim, com aleshores, preocupats per coparticipar en aquell desenvolupament; per això, oferim des de la *Revista* un lloc de debat doctrinal i un centre d'informació sobre tots els aspectes que interessin als qui s'ocupen del model d'organització territorial d'Estat i, més encara, del funcionament general de l'Estat o en perspectiva d'Estat.

La revista pren ara el nom de ***Revista catalana de dret públic***; i ho fa tot volent evidenciar que les quasi tres dècades de desenvolupament d'Estat autònom i de progressiva consolidació de l'autogovern han permès recobrar un important corpus de dret públic. I aquest fet, almenys així ho creiem, obre considerablement la perspectiva del nostre debat i del nostre plantejament.

En efecte, sembla que ha quedat enrere aquella etapa en què la preocupació principal i quasi única havia estat posar en marxa el funcionament descentralitzat de l'Estat. Aquesta fase, però, s'ha acomplert, i hem encetat un nou període, deutor de l'anterior, de replantejament general de les pròpies bases sobre les quals l'autonomia territorial s'ha desenvolupat. Això comporta la necessitat d'incorporar un enfocament teòric més general que tracti de trobar noves orientacions comunament sentides i que menin a situar-nos en el nucli central del sistema jurídicopúblic en totes les seves dimensions: la pròpiament interna, l'estatal, l'europea i la internacional; és a dir, els pressupòsits des dels quals es projecta qualsevol dret públic amb vocació omnicompreensiva.

Amb aquest propòsit, la ***Revista catalana de dret públic*** apareixerà semestralment, en suport paper i en format electrònic. En el primer tipus d'edició, les diferents aportacions es publicaran en l'idioma de recepció. El format electrònic, en canvi, tindrà dues versions: una de publicada íntegrament en llengua ca-

talana i, una altra, en llengua castellana, a més de la versió original de l'article, quan no sigui escrit en una d'aquestes dues llengües.

Cada número de la revista estarà dedicat a un tema monogràfic i, amb aquesta finalitat, es convidarà diversos especialistes en la matèria seleccionada a publicar-hi un treball que incideixi en algun dels aspectes fonamentals o més polèmics del tema triat. Altres dos especialistes presentaran una recensió crítica de la bibliografia i de la jurisprudència que hagin abordat el tema en qüestió. A cada número, a més, es reservarà un espai per publicar-hi les aportacions que la revista vagi rebent i que estiguin relacionades amb qualssevol de les disciplines que integren el dret públic.

D'acord amb els criteris internacionals, tots els treballs publicats disposaran d'un *referee* dut a terme per dos membres del Consell Assessor o del Consell de Redacció de la revista, o per persones externes expertes en la matèria. Amb això, es pretén, com és lògic, no només assolir un grau òptim de qualitat sinó també un bon nivell de coherència de conjunt de cada número publicat, que redundarà en benefici de tots.

Aquests són, doncs, els objectius i els mitjans amb els quals comença la nova època de la **Revista catalana de dret públic**, per contribuir a un debat plural, amb diversitat de mirades i, per tant, amb diversitat de proposicions.

---

## Presentación

La revista *Autonomías. Revista Catalana de Dret Públic* retoma su publicación periódica y lo hace bajo un nuevo nombre: **Revista catalana de dret públic**. Recuperar su edición no comporta solamente recuperar el espíritu de una revista pionera en su ámbito en nuestro país; comporta también un reconocimiento de la labor realizada por todas aquellas personas que la hicieron posible y que a lo largo de estos años han trabajado por su continuidad.

Tomamos ahora el relevo al llevar adelante una publicación abanderada en abordar, desde una perspectiva jurídica, los problemas que plantea el desarrollo del Estado de las autonomías que la Constitución de 1978 diseñó. Y seguimos estando, como entonces, empeñados en coparticipar en ese desarrollo; por ello, ofrecemos desde la *Revista* un lugar de debate doctrinal y un centro de información sobre todos los aspectos que interesan a quienes se ocupan del modelo de organización territorial de Estado y, aún más, del funcionamiento general del Estado o en perspectiva de Estado.

La revista pasa a denominarse ahora **Revista catalana de dret públic**; con este nombre se quiere poner de manifiesto que las casi tres décadas de desarro-

llo de Estado autonómico y de progresiva consolidación del autogobierno han permitido recobrar un importante corpus de derecho público. Y este hecho, al menos así lo creemos, abre considerablemente la perspectiva de nuestro debate y de nuestro planteamiento.

En efecto, parece que ha quedado atrás aquella etapa en la que la preocupación principal y prácticamente única había sido poner en marcha el funcionamiento descentralizado del Estado. Esta fase, sin embargo, ya ha concluido, y ha dado comienzo un nuevo período, deudor del anterior, de replanteamiento general de las propias bases sobre las cuales la autonomía territorial se ha desarrollado. Ello comporta la necesidad de incorporar un enfoque teórico más general que intente encontrar nuevas orientaciones comúnmente sentidas y que nos sitúe en el núcleo central del sistema jurídico-público en todas sus dimensiones: la propiamente interna, la estatal, la europea y la internacional; es decir, los presupuestos desde los que se proyecta cualquier derecho público con vocación omnicomprendensiva.

Con este propósito, la *Revista catalana de dret públic* aparecerá semestralmente, en soporte papel y en formato electrónico. En el primer tipo de edición, las diferentes aportaciones se publicarán en el idioma de recepción. El formato electrónico, en cambio, tendrá dos versiones: una publicada íntegramente en lengua catalana y otra en lengua castellana, además de la versión original del artículo, cuando no esté escrito en una de estas dos lenguas.

Cada número de la revista estará dedicado a un tema monográfico y, con esta finalidad, se invitará a diversos especialistas en la materia seleccionada a publicar en él un trabajo que incida en alguno de los aspectos fundamentales o más polémicos del tema elegido. Otros dos especialistas presentarán una reseña crítica de la bibliografía y de la jurisprudencia que hayan abordado el tema en cuestión. En cada número, además, se reservará un espacio para la publicación de las aportaciones que la revista vaya recibiendo y que estén relacionadas con cualquiera de las disciplinas que integran el derecho público.

De acuerdo con los criterios internacionales, todos los trabajos publicados dispondrán de un *referee* llevado a cabo por dos miembros del Consejo Asesor o del Consejo de Redacción de la revista, o por personas externas expertas en la materia. Con ello, se pretende, como es lógico, no solamente lograr un óptimo grado de calidad, sino también un buen nivel de coherencia de conjunto en cada número publicado, lo cual redundará en beneficio de todos.

Estos son, pues, los objetivos y los medios con los que da comienzo la nueva época de la *Revista catalana de dret públic*, para contribuir a un debate plural, con diversidad de miradas y, por tanto, con diversidad de proposiciones.

---

## Foreword

The review *Autonomies. Revista Catalana de Dret Públic* resumes its periodical publication and does so with a new name: ***Revista catalana de dret public***. Resuming publication does not just entail recovering the spirit of a pioneering magazine in its field in our country; it also involves the recognition of the task performed by all those who made it possible and who have worked throughout the years to ensure its continuity. We now take up the baton, pushing ahead with a publication that broke new ground in examining, from a legal perspective, the problems raised by the development of the State of Autonomies provided for by the Constitution of 1978. And now, just as then, we maintain our desire to be co-participants in that development. For this reason, we offer the pages of the *Revista* as a forum for debate on scholarly opinion and an information clearinghouse on any and all aspects that may be of interest to those who concern themselves with the territorial organization model of the State, and further still, with the general functioning of the State or general operations from a State perspective.

The review now takes on the name of ***Revista catalana de dret public***; it does so with the explicit intention of demonstrating that almost three decades of development of the State of Autonomies and the progressive consolidation of self-government have made it possible to recover an important corpus of public law. And this—at least that is how we see it—opens consider perspectives for our debate and our approach.

Indeed, it would seem that the time when the main and practically exclusive concern was to implement the decentralized functioning of the State is behind us. This phase has been completed, and we have embarked on a new period, a period that is indebted to the phase that preceded it, a period of a general rethinking of the very foundations on which territorial autonomy has developed. This entails the need to incorporate a more general theoretical approach, an approach that will include new, commonly felt perspectives, an approach that will place us at the core of the public law system in all its dimensions: internal, central government, European and international. These dimensions are the premises for any all-embracing approach to public law.

Towards this end, the ***Revista catalana de dret public*** shall appear semi-annually, in hard copy and in an electronic format. In the former, the various contributions shall be published in their original language. The electronic format, on the other hand, shall have two versions: one that shall be published entirely in Catalan and another that shall be in Spanish, as well as in the original language of the article if different.

Each edition of the review shall be devoted to a specific topic, and with this end in mind, specialists on the specific subject area selected shall be invited to submit a paper dealing with one of the fundamental or most controversial aspects of the topic chosen. Two other specialists shall present a critical review of the literature and the case law on the topic under discussion. Furthermore, each issue will have a certain number of pages set aside for contributions received by the review having to do with any of the disciplines that make up public law.

In accordance with international criteria, all papers published shall be refereed by two members of the review's Advisory Council or Editorial Board, or by outside experts. Our aim here is, understandably, not only to achieve an optimal level of quality, but also to attain a good level of overall consistency in each issue; such consistency shall redound to everyone's benefit.

These are, then, the objectives and the resources with which we launch a new chapter in the history of the *Revista catalana de dret públic*. We do so to contribute to a pluralistic debate having a diversity of outlooks, and, consequently, a diversity of proposals.

---

## Présentation

La revue *Autonomies. Revista Catalana de Dret Públic* reprend sa publication périodique sous un autre nom, aujourd'hui *Revista catalana de dret públic*. Récupérer sa parution ne consiste pas seulement à retrouver l'esprit d'une revue pionnière dans son domaine et dans notre pays, cela implique aussi une reconnaissance de la tâche réalisée par tous ceux et celles qui l'ont rendue possible et qui, tout au long de ces années, ont travaillé pour sa continuité.

Nous prenons maintenant la relève pour faire vivre une publication d'avant-garde quand il s'agit d'aborder, dans une perspective juridique, les problèmes que pose le développement de l'État des Communautés autonomes que la Constitution de 1978 a conçu. Et nous demeurons, comme auparavant, préoccupés par la coparticipation à ce développement ; c'est d'ailleurs pour cette raison même que nous offrons, dans le cadre de cette revue, un lieu de débat doctrinal ainsi qu'un centre d'information sur tous les aspects intéressant ceux qui se préoccupent du modèle d'organisation territoriale de l'État et, plus encore, du fonctionnement général de l'État ou dans la perspective d'un État.

La revue prend maintenant le nom de *Revista catalana de dret públic* ; et elle le fait en voulant mettre en évidence le fait que ces presque trois décennies de développement de l'État des Communautés autonomes et de progressive consolidation de l'autogouvernement ont permis de récupérer un important corpus de

droit public. Or, ceci ouvre considérablement, ou du moins le croyons-nous, la perspective de notre débat et de notre manière d'envisager les choses.

En effet, il semble bien que nous ayons laissé derrière nous cette étape au cours de laquelle la préoccupation principale, et quasi unique, était de mettre en œuvre le fonctionnement décentralisé de l'État. Cette phase, cependant, a été accomplie, et nous avons entamé une nouvelle période, débitrice de la période antérieure, de reconsidération générale des bases mêmes sur lesquelles l'autonomie territoriale s'est développée. Cela implique la nécessité d'incorporer une vision théorique plus générale tentant de trouver de nouvelles orientations communément admises et qui nous mèneront à nous situer au cœur même du système juridico-public dans toutes ses dimensions –proprement internes, de l'État, européennes et internationales– ; c'est-à-dire les présupposés qui sous-tendent tout droit public à vocation omni-compréhensive.

C'est dans cette perspective que la *Revista catalana de dret públic* paraîtra deux fois par an, sur un support papier et en format électronique. Dans le premier type d'édition, les différentes contributions seront publiées dans la langue dans laquelle nous les aurons reçues. Le format électronique, par contre, aura deux versions : l'une intégralement en catalan, et l'autre en espagnol, ainsi que dans la langue de réception des articles, quand elle est différente de ces deux langues.

Chaque numéro de la revue sera consacré à un thème monographique. Pour ce faire, nous inviterons divers spécialistes de la matière sélectionnée à y publier un travail ayant une certaine incidence sur l'un des aspects fondamentaux ou plus polémiques du thème choisi. Deux autres spécialistes présenteront un compte-rendu critique de la bibliographie et de la jurisprudence qui auront abordé le thème en question. En outre, dans chaque numéro, un certain nombre de pages sera réservé afin d'y publier les contributions que la revue recevra et qui seront en rapport avec l'une quelconque des disciplines faisant partie du droit public.

Conformément aux critères internationaux, tous les travaux publiés feront l'objet d'un arbitrage effectué par deux membres du conseil consultatif ou du comité de rédaction de la revue, ou encore par personnes externes expertes en la matière. Nous prétendons avec cela, comme il est logique, non seulement garantir un degré de qualité optimum mais aussi un bon niveau de cohérence de l'ensemble de chaque numéro publié, ce qui profitera à tous.

Voici donc les objectifs et les moyens avec lesquels commence la nouvelle époque de la *Revista catalana de dret públic*, afin de contribuer à un débat pluriel, avec différents points de vue et, par conséquent, avec une diversité de propositions.